



科妮快乐成长图画书

科妮

成长的第一次

适读年龄：2-6岁

去体检

[德] 莉安娜·施奈德 / 文

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 图

詹滢 / 译



华东师范大学出版社
全国百佳图书出版单位



科妮去体检

[德] 莉安娜·施奈德 / 文

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 图

詹湛 / 译



华东师范大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

科妮去体检 / (德) 施奈德编文; (德) 文泽尔-比尔格绘; 詹湛译. -- 上海: 华东师范大学出版社,
2014.7
(科妮快乐成长图画书)
ISBN 978-7-5675-2400-2

I. ①科… II. ①施… ②文… ③詹… III. ①儿童文学-图画故事-德国-现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第233242号

Conni geht zum Arzt

by Liane Schneider (text) and Eva Wenzel-Bürger (illustrations)

Copyright text and illustrations © 1994 by CARLSEN Verlag GmbH, Hamburg, Germany

First published in Germany under the title: "Conni geht zum Arzt"

All rights reserved

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

上海市版权局著作权合同登记 图字: 09-2013-465

科妮去体检

著 者 [德] 莉安纳·施奈德

绘 者 [德] 艾娃·文泽尔-比尔格

译 者 詹 湛

策划编辑 王 焰

责任编辑 姜怡雯

特约编辑 尚 飞 杨仪宁

装帧设计 高静芳

出版发行 华东师范大学出版社

社 址 上海市中山北路3663号 邮编 200062

网 址 www.ecnupress.com.cn

电 话 021-60821666 行政传真 021-62572105

客服电话 021-62865537

门 市 (邮购) 电话 021-62869887

地 址 上海市中山北路3663号华东师范大学校内先锋路口

网 店 <http://hdsdcbs.tmall.com>

印 刷 者 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开 本 787×1092mm 24开

印 张 1

字 数 5千字

版 次 2014年11月第1版

印 次 2014年11月第1次

书 号 ISBN 978-7-5675-2400-2/I-1223

定 价 10.00元

出 版 人 王 焰

(如发现本版图书有印订质量问题, 请寄回本社市场部调换或电话021-62865537联系)

科妮去体检

[德] 莉安娜·施奈德 / 文

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 图

詹湛 / 译



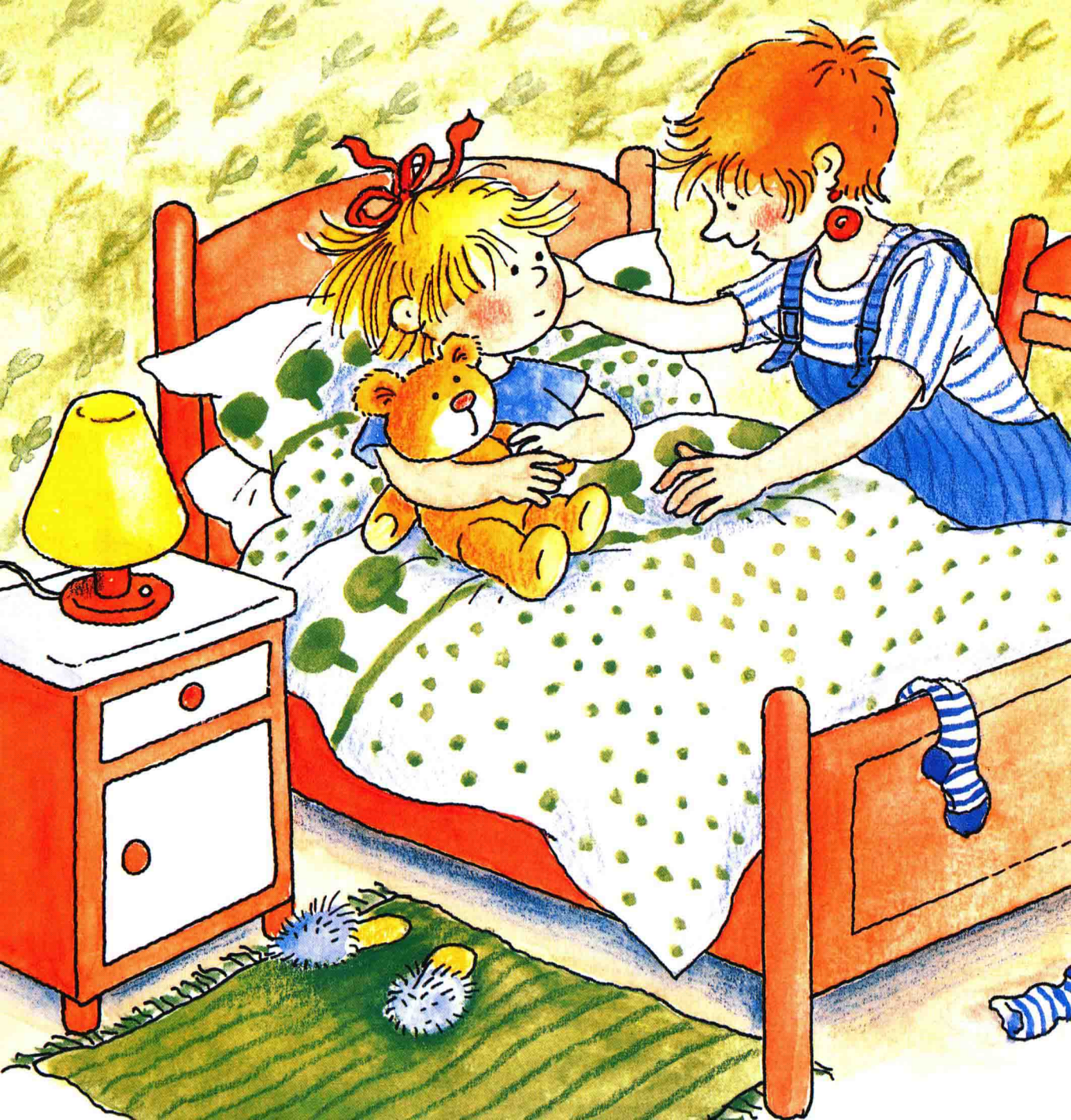
华东师范大学出版社

这一天，妈妈拿着一个黄色手册，对科妮说：“科妮啊，你应该马上去做体检了。”科妮很好奇地问：“体检是什么呀？”妈妈告诉她，就是让医生检查一下她的身体是否完全健康。但科妮很不情愿，她不大想去。妈妈好言好语地安慰她：“没事的。”



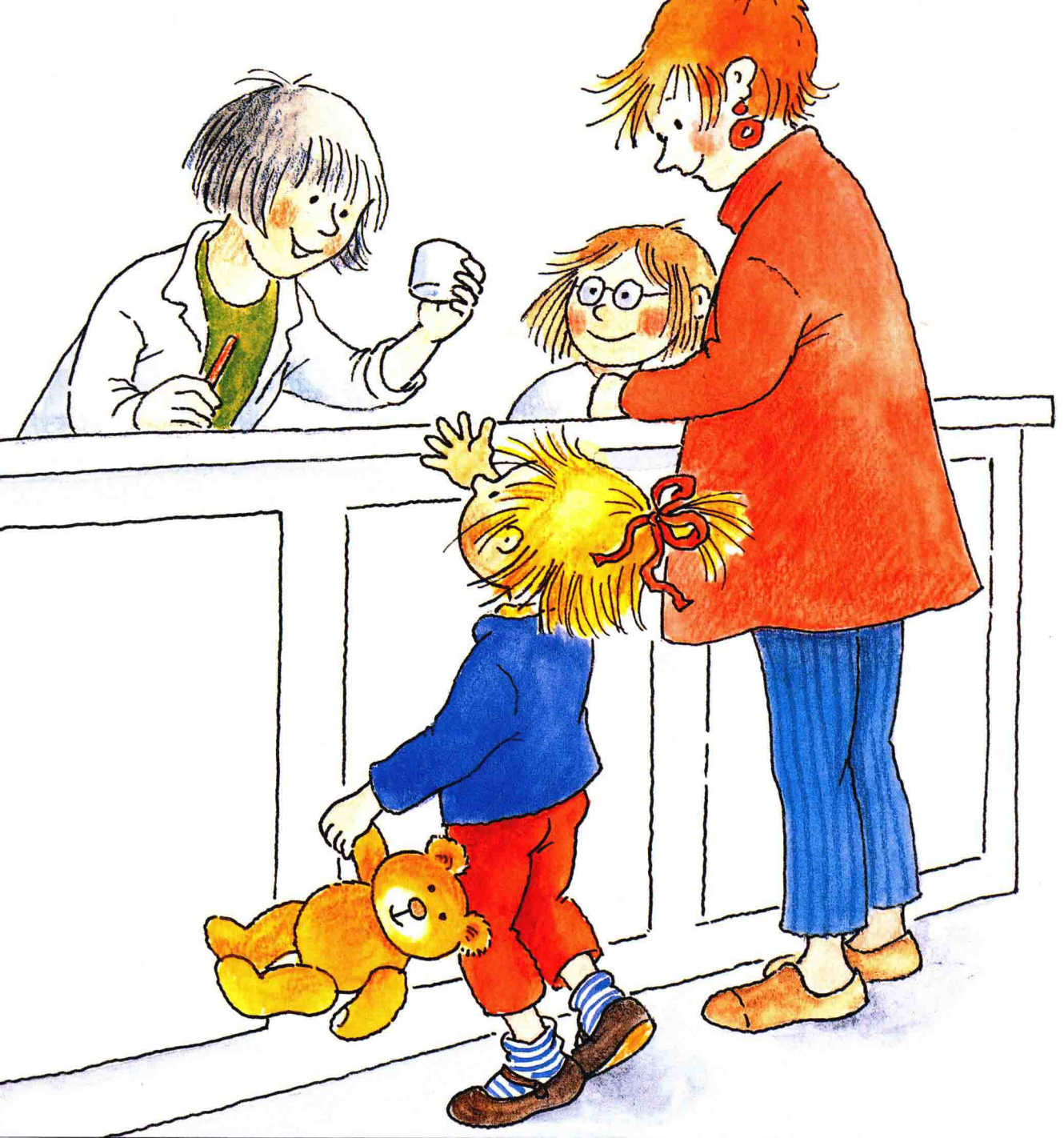


科妮要接受医生的体检了。虽然说只是检查一下，但科妮还是有点说不出的害怕。检查什么？疼吗？科妮拿出自己的玩具医药箱。她想：让我先来给洋娃娃和泰迪熊检查一下吧。它们似乎都很安静，也没有哭呀，科妮放心了，很快也就不再担心去体检的事了。



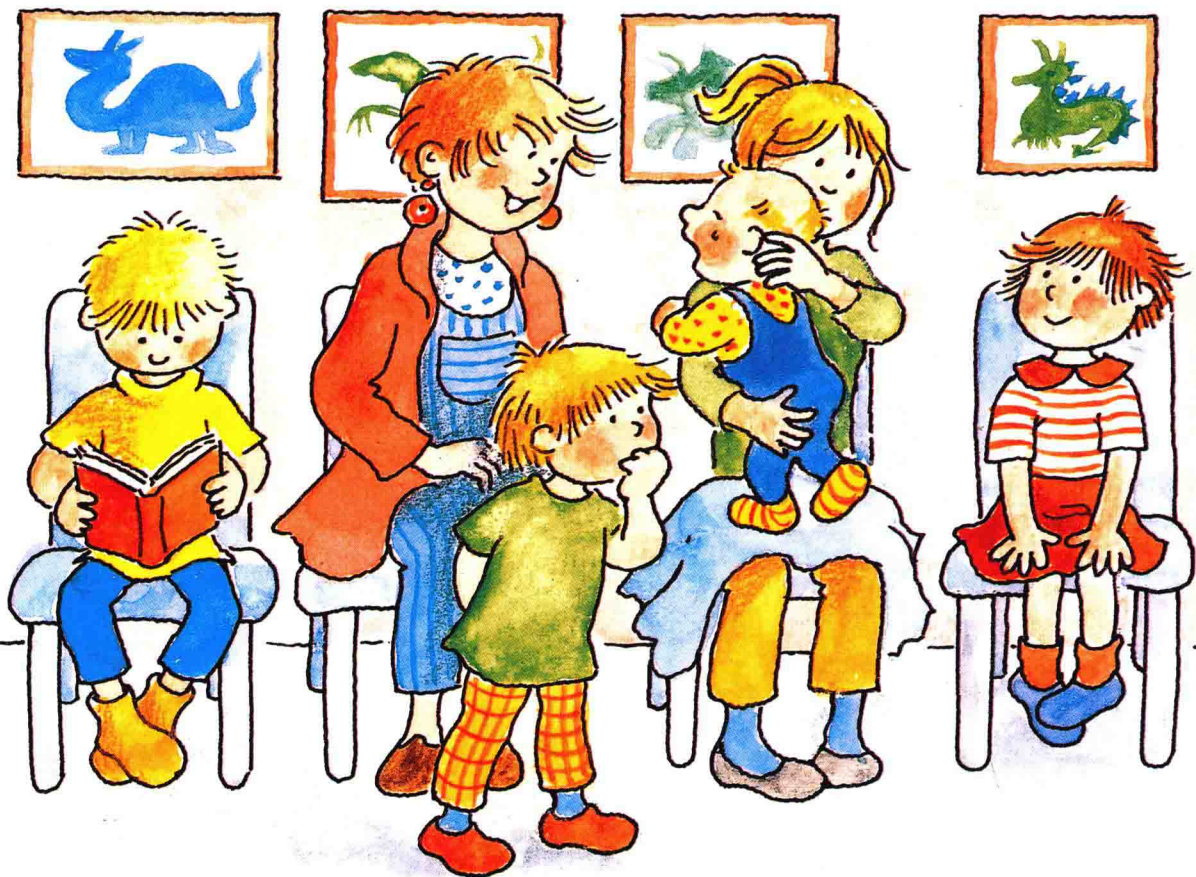
一周之后，妈妈告诉科妮：“明天我们不去幼儿园了。因为和贝尔曼医生约好了，去他那儿检查身体。”这下子，科妮又开始紧张了。妈妈只好在上床前一五一十地和科妮说明，医生明天会做些什么。科妮听着听着，就睡着了。





第二天一早，科妮带着她心爱的泰迪熊，去贝尔曼医生的诊所。在诊所的过道里坐着两位女护士。妈妈把科妮的黄色手册递给她们，其中一位女护士交给科妮一个小杯子，科妮需要去厕所，把自己的一点小便装进杯子里。唉，真麻烦。





做完了这件事儿，科妮走进候诊室。这儿已经有挺多的小朋友了：一个宝宝在哇哇地哭；一个小男孩在玩玩具车，绕来绕去。瞧！那儿有几个小女孩在磁力黑板上玩积木，科妮兴冲冲地走了过去。



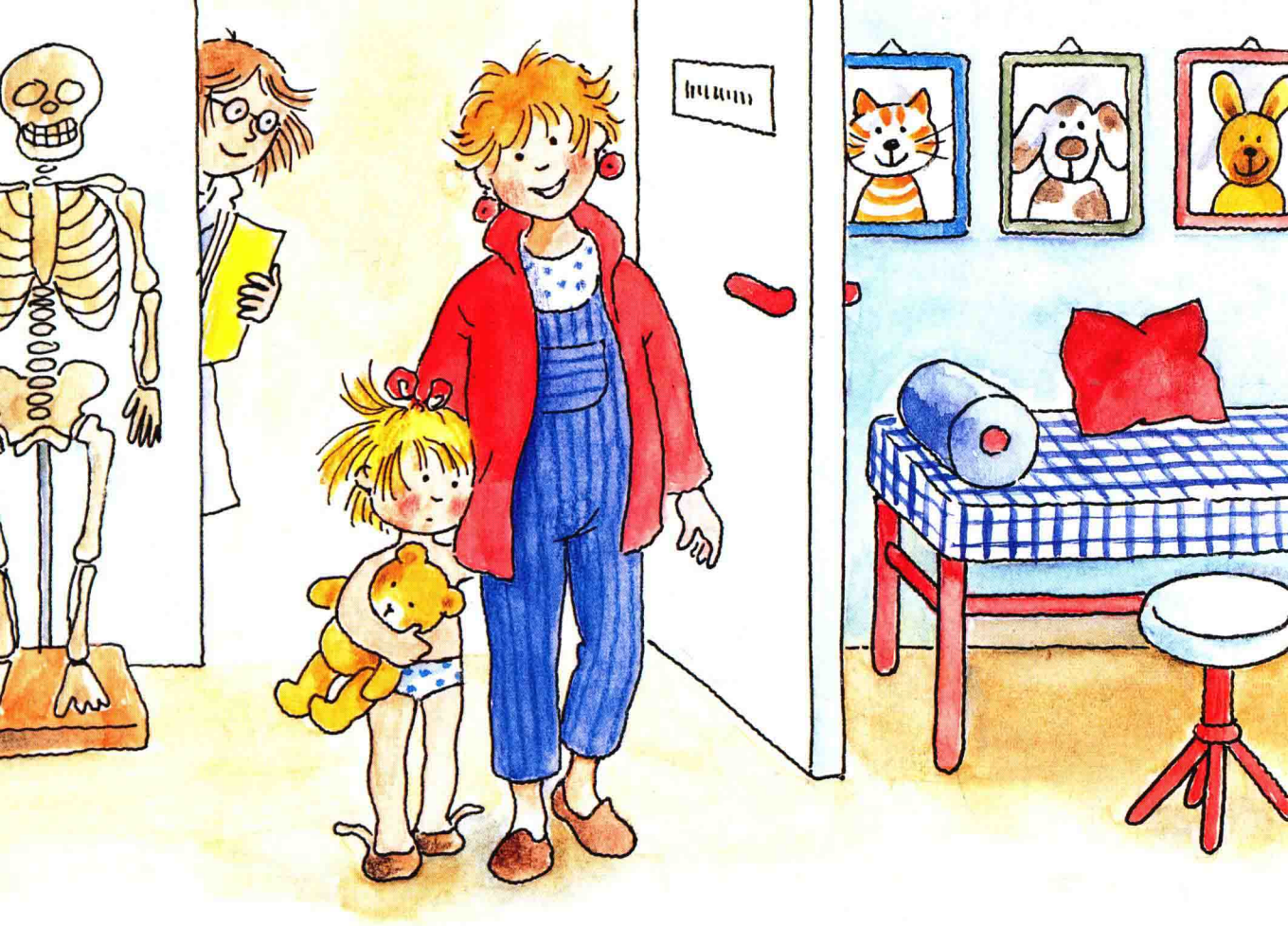
她们齐心协力，把积木搭成一幢楼房和一棵大树的样子。一会儿工夫，一个小姑娘就被喊进房间了。科妮一个人玩起拼图的游戏，很快，也轮到她了。

在一旁的小房间里，科妮必须脱掉衣服。这里正好也有一个宝宝在重新穿衣服。咦，真神奇，这个宝宝怎么没有哭哭啼啼的？

女护士走了进来，帮科妮量了身高，测了体重。她还拿出一根仿佛是妈妈用来做缝纫活的卷尺，绕在科妮的头上，测量了科妮的头围有多大。最后，护士将所有数据都记录到那本黄色手册里。







紧接着，科妮和妈妈一起走进医生的诊室。科妮紧紧搂住妈妈，也不肯放开手里的泰迪熊。然而，一开始医生似乎没有立即检查的意思，反而和妈妈、科妮聊了起来。

医生问科妮：“小朋友，我想知道，你有没有小伙伴？你能不能自己穿衣服呢？是不是挺喜欢画画的？”他问了好多好多问题。科妮骄傲地回答，她不仅有三个小伙伴，而且早就学会自己穿衣服了。



接着医生问：“你喜欢音乐吗？”科妮点点头，不知不觉间医生已经帮她戴上一个耳机，放起了好听的音乐。不过，这音乐有些奇怪，有时响，有时轻，有时来自左边，有时来自右边。

